



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Hatchery Exclusion Regulations

## Règlement sur l'exclusion de la définition de couvoir

SOR/91-4

DORS/91-4

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### **Regulations Excluding Certain Buildings and Premises from the Definition “Hatchery”**

- 1 Short Title
- 2 Exclusions

## TABLE ANALYTIQUE

### **Règlement excluant certains locaux de la définition de couvoir**

- 1 Titre abrégé
- 2 Exclusion

---

Registration  
SOR/91-4 December 13, 1990

HEALTH OF ANIMALS ACT

**Hatchery Exclusion Regulations**

The Minister of Agriculture, pursuant to subsection 2(2) of the *Health of Animals Act*<sup>\*</sup>, hereby makes the annexed *Regulations excluding certain buildings and premises from the definition "hatchery"*.

Dated at Ottawa, the 10th day of December, 1990

DON MAZANKOWSKI  
*Minister of Agriculture*

Enregistrement  
DORS/91-4 Le 13 décembre 1990

LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

**Règlement sur l'exclusion de la définition de couvoir**

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur la santé des animaux*<sup>\*</sup>, le ministre de l'Agriculture prend le *Règlement excluant certains locaux de la définition de couvoir*, ci-après.

Ottawa, le 10 décembre 1990

*Le ministre de l'Agriculture*  
DON MAZANKOWSKI

---

<sup>\*</sup> S.C. 1990, c. 21

---

<sup>\*</sup> L.C. 1990, ch. 21

---

## Regulations Excluding Certain Buildings and Premises from the Definition “Hatchery”

### Short Title

**1** These Regulations may be cited as the *Hatchery Exclusion Regulations*.

### Exclusions

**2** The following buildings and premises are excluded from the definition **hatchery**:

- (a)** any buildings or premises that have an incubator capacity of less than 1,000 eggs; and
- (b)** any buildings or premises that are not used to store for incubation chicken, turkey, duck, goose or game bird eggs.

## Règlement excluant certains locaux de la définition de couvoir

### Titre abrégé

**1** *Règlement sur l'exclusion de la définition de couvoir.*

### Exclusion

**2** Est exclu de la définition de **couver** tout local qui répond à l'une des conditions suivantes :

- a)** sa capacité d'incubation est inférieure à 1 000 œufs;
- b)** il ne sert pas à entreposer pour incubation des œufs de poule, de dinde, de cane, d'oie ou de gibier à plumes.